

Liste des contrats | List of contracts

Tableau 1 - Contrats ayant une dépense de plus de 25 000 \$ octroyés entre le 1er octobre 2015 et le 30 septembre 2016 |

Table 1 - Contracts with expenditures over \$ 25,000 granted between October 1, 2015 and September 30, 2016

**Article 955 du Code Municipal |
Article 955 of the Municipal Code**

Nom du contractant Name of the contractor	Résolution Resolution	Objet du contrat Purpose for contrat	Total taxes incluses Total taxes included
Excavasphalte (6422845 Canada Inc.)	214-16	Travaux de réfection des ch. Burnett, Héritage et Loretta	883 734 \$
Excavasphalte (6422845 Canada Inc.)	263-16	Ponceaux sur les ch. Héritage (7) et Loretta (23), REF: 214-16	146 335 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	379-15	Travaux supplémentaires au niveau des colonnes de l'usine des eaux usées (DC- 23) REF: 218-14	11 498 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	380-15	Travaux supplémentaires pour ajuster la longueur du raccordement de la borne fontaine au Centre Meredith (DC-31) et deux nouveaux branchement (DC-32) REF: 208-14	30 045 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	427-15	Travaux supplémentaires, DC- 12, DC-14, DC-16 rév. REF: 218-14	43 137 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	428-15	Travaux supplémentaires, DC- 21, DC-26, DC-32, DC- 51, DC-52. REF: 218-14	41 443 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	429-15	Travaux supplémentaires, DC- 54, DC-57, DC-66. REF: 218-14	53 906 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	26-16	Travaux supplémentaires, DC- 13, DC-58. REF: 218-14	25 405 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	27-16	Travaux supplémentaires, DC- 28, DC-63, DC-65, DC- 68. REF: 218-14	13 452 \$

BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	56-16	Travaux supplémentaires, DC-29, DC-61, DC-73. REF: 218-14	51 564 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	80-16	Travaux supplémentaires, DC-74, DC-75 REF: 218-14	11 898 \$

BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	125-16	Travaux supplémentaires, DC-08 REF: 218-14	225 307 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	126-16	Travaux supplémentaires, DC-31, DC-36, DC-38, DC67, DC-70, DC-71, DC-77, DC-78 REF: 218-14	43 138 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	166-16	Travaux supplémentaires, DC-34, DC-39, DC-41, DC69 REF: 218-14	19 856 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	207-16	Travaux supplémentaires, DC-37, DC-40, DC-43, DC-81, DC-84 REF: 218-14	33 929 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	208-16	Travaux supplémentaires, DC-42, DC-82 REF: 218-14	14 811 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	261-16	Travaux supplémentaires, DC-80, DC-85 REF: 218-14	11 535 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	298-16	Travaux supplémentaires, DC-20, DC-21 rév.1, DC-47, DC-48 REF: 218-14	28 775 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	299-16	Travaux supplémentaires, DC-55, DC-64, DC-72, DC-79, DC-86, DC-87, DC-90 REF: 218-14	11 003 \$
BEAUDOIN 3990591 CANADA INC	333-16	Travaux supplémentaires, DC-49 REF: 218-14	5 121 \$
PRONEX EXCAVATION INC	356-15 (198-15)	Pavage temporaires de huit traverses ch. Old Chelsea	43 939 \$
PRONEX EXCAVATION INC	430-15	Travaux supplémentaires, enrochement, panneau, bouée. RÉF: 223-13	21 387 \$
PRONEX EXCAVATION INC	431-15	Changement 5 bornes-fontaines. REF: 198-15	30 537 \$
PRONEX EXCAVATION INC	59-16	Pavage des trottoirs. REF: 198-15	15 620 \$
PRONEX EXCAVATION INC	82-16	Travaux supplémentaire OC-12 REF: 198-15	17 761 \$

PRONEX EXCAVATION INC	83-16	Travaux supplémentaire DC-02, DC-05, DC-06, DC- 21 REF: 198-15	69 282 \$
PRONEX EXCAVATION INC	84-16	Travaux supplémentaire DC-14 REF: 198-15	1 119 \$

PRONEX EXCAVATION INC	209-16	Travaux supplémentaire DC-16 REF: 198-15	23 531 \$
PRONEX EXCAVATION INC	211-16	Réparation 224 et 228 ch. Old Chelsea	19 284 \$
PRONEX EXCAVATION INC	224-16	Travaux supplémentaire DC-20, DC-24 REF: 198-15	4 758 \$
PRONEX EXCAVATION INC	256-16	Travaux supplémentaire DC-23 REF: 198-15	1 189 \$
PRONEX EXCAVATION INC	332-16	Travaux supplémentaire DC-27 REF: 198-15	167 785 \$
6535755 Canada Inc. (Paysagiste Envert et Fils)	337-16	Réfection terrain de balle	353 907 \$
FRANROC DIVISION DE SINTRA INC	172-16	Travaux de traitement de surface double sur divers chemins	339 660 \$
Gestion DMJ (6739741 Canada Inc.)	409-15	Réaménagement intérieur et la reconstruction du balcon à l'Hôtel de Ville, aménagement d'un bureau au garage municipal et d'une rampe d'accès au CM	199 815 \$
Gestion DMJ (6739741 Canada Inc.)	132-16	Achat et installation déshumidificateurs CM	137 395 \$
EUROVIA QUEBEC CONSTRUCTION INC	130-16	Travail de drainage ch. Meredith, Wallace, Wright	189 474 \$
EUROVIA QUEBEC CONSTRUCTION INC	131-16	Remplacement glissières de sécurité ch. Notch et Brown	144 354 \$
Équipements Lourds Papineau	61-16		303 052 \$
CARRIERES EDELWEISS	90-16	27 000 Tonnes MG-20 municipale.	269 042 \$
STANTEC EXPERTS- CONSEILS LTÉ	86-16	Services professionnels d'ingénierie supplémentaires réfection ch. REF:161-15	21 116 \$
STANTEC EXPERTS- CONSEILS LTÉ	89-16	Services professionnels d'ingénierie avec surveillance divers chemins:	178 412 \$
STANTEC EXPERTS- CONSEILS LTÉ	170-16	Services professionnels d'ingénierie avec surveillance des travaux pour la réfection du terrain de balle	49 906 \$

STANTEC EXPERTS- CONSEILS LTÉ	263-16	Services professionnels d'ingénierie avec surveillance des travaux supplémentaire REF: 161- 15	16 758 \$
Consortium BPR- Infrastructure/Dessau	381-15	Honoraires supplémentaires (DC-13-14- 22-24-26) REF: 238-11	97 418 \$
Consortium BPR- Infrastructure/Dessau	426-15	Honoraires d'ingénierie supplémentaires (DC-1 rév., DC-5 rév.) REF: 238-11	44 359 \$
Consortium BPR- Infrastructure/Dessau	55-16	Honoraires d'ingénierie supplémentaires (DC-23, DC- 25, DC-28) REF: 238-11	21 486 \$
Consortium BPR- Infrastructure/Dessau	85-16	Honoraires d'ingénierie supplémentaires DC-29 REF: 238-11	9 784 \$
Consortium BPR- Infrastructure/Dessau	129-16	Honoraires d'ingénierie supplémentaires DC-23, DC- 25, DC-28 REF: 238-11	21 486 \$
Consortium BPR- Infrastructure/Dessau	168-16	Honoraires d'ingénierie supplémentaires DC-7 rév.2, D-8 rév.1 REF: 238- 11	68 873 \$
9206-9467 Québec inc. (Septik Allen)	339-16	Contrat déneigement secteur HG saisons hivernales 2016- 17, 2017- 18 et 2018-19 et possibilité de renouvellement pour 2 ans	235 929 \$
MINES SELEINE	359-15	Chlorure de sodium 2015- 2016	205 493 \$
CARGILL LTD	334-16	Chlorure de sodium saison hivernale 2016-2017	192 946 \$
OUTABEC CONSTRUCTION	425-15	Branchement égouts et eau potable Hôtel de Ville, Caserne #1 et Centre Meredith	80 848 \$
OUTABEC CONSTRUCTION	57-16	Travaux supplémentaire Lot #1 DC-30, DC-35, DC- 40, DC-42 REF:308-14	23 018 \$
OUTABEC CONSTRUCTION	81-16	Travaux supplémentaire DC-39, DC-43, REF: 308-14	13 385 \$
OUTABEC CONSTRUCTION	167-16	Travaux supplémentaire DC-37 REF: 308-14	56 060 \$

OUTABEC CONSTRUCTION	300-16	Travaux supplémentaire DC-46 REF: 308-14	4 965 \$
-------------------------	--------	---	----------

9254-8783 QUEBEC INC (LIGNES MASKA)	218-16	Lignage de rue saison 2016 à 2018 - possibilité de renouvellement 2019-20	114 350 \$
MULTI ROUTES INC.	212-16	Fourniture et épandage d'abat poussière pour la saison estivale 2016	105 961 \$
Entreprise Ployard 2000 Inc.	67-16	Réparation temporaires glissières ch. de la Rivière	17 591 \$
Entreprise Ployard 2000 Inc.	341-16	Remplacement glissières de sécurité ch. De la Rivière	76 642 \$
CONSTRUCTION EDELWEISS INC	355-15	Reconstruction de la chaussée Old Chelsea entre ch. Scott et Kingsmere	81 257 \$
NOUVELLE TECHNOLOGIE (TEKNO) INC	62-16	Acquisition de compteurs d'eau et d'accessoires	74 395 \$
Cima	133-16	Honoraires professionnel d'ingénierie pour les plans et devis pour l'installation de déshumidificateurs au CM	23 915 \$
Cima	171-16	Services professionnels d'ingénierie pour étude de faisabilité technique et financière pour la réfection du chemin de la Rivière	49 831 \$
LAFARGE CANADA INC.	377-15	Achat abrasifs saison hivernale 2015-2016, 4500 Tonnes	62 604 \$
Hydro-Quebec	358-15	Travaux de prolongement ou de modification de la ligne pour les usines	59 048 \$
EQUILUQS INC.	378-15	Services professionnels d'ingénierie pour une étude de faisabilité technique et financière pour une piste multifonctionnelle sur le réseau ferroviaire de la Municipalité	45 818 \$
Excavation Brouso	382-15	Réparation du mur de soutènement au 4 ch. Bellevue REF: 245-15 & 329 15	41 966 \$

DORMANI NISSAN GATINEAU	217-16	Achat voiture électrique	38 857 \$
MICRORAMA INFORMATIQUE INC	06-16	Contrat des services de support informatique	31 877 \$
PAVAGE MASSIE ROBILLARD	418-15	Pavage divers sections	28 124 \$

Tableau 2 - Contrats de 2 000\$ et plus payés entre le 1 octobre 2015 et le 30 septembre 2016 dont le total dépasse 25 000\$

Article 955 du Code Municipal

Nom du contractant	Objet du contrat	Total taxes incluses
HYDRO QUEBEC	Électricité	385 342 \$
J.B.McClelland & Sons Ltd.	Achats de ponceaux	107 321 \$
PG SOLUTIONS INC	Contrat et soutien des applications logiciel des finances, Loisirs, archives, urbanisme	77 146 \$
LAPINTE BEAULIEU AVOCATS S.A.	Honoraires professionnel, avis juridiques	69 410 \$
PETROLE CREVIER INC	Achat regroupé UMQ 1er avril 2016 au 31 mars 2019	62 367 \$
Me Nerio de Candido - Avocat	Honoraires professionnel perception de compte de taxes.	61 300 \$
RPGL AVOCATS BARRISTERS	Honoraires professionnel, avis juridiques	54 601 \$
EPURSOL	Vidange de fosse septique Centre Meredith	53 734 \$
Bell Canada	Services téléphonique	52 682 \$
Geneviève Parent Notaire En Fiducie	Mandat pour acquisition de divers terrains et servitudes pour la construction de trottoirs CV	50 571 \$
CONSULT'EAU	Programme de suivi environnemental systèmes septiques avec traitement tertiaire comportant un rejet.	48 709 \$
Ray A. Thompson Trucking Ltd.	Rechargement divers chemin	38 045 \$
Lauriault Electrique	Conversion de l'éclairage, ajout détecteurs de mouvement	37 532 \$
Ronald McCambley Construction	Travaux drainage ch. Apollo, Boland, Hendrick, Link, Loretta Loop et Minnes	34 690 \$

Equipement incendies CMP MAYER INC (L'ARSENAL)	Acquisition de boyaux d'alimentation	33 595 \$
--	--------------------------------------	-----------

Englobe Corp.	Services de laboratoire pour le contrôle qualitatif des matériaux pour la réfection des ch. Burnett, Héritage et Loretta	32 132 \$
STT - MUNICIPALITÉ CHELSEA CSN	Cotisation syndicales	31 735 \$
TRANSPORT O-CLAIRE INC.	Eau potable centre Meredith	29 975 \$
Riobec Securite Inc.	Vêtements, bottes, équipements de sécurité.	29 432 \$
6017835 CANADA INC	Scellement de fissures supplémentaires	28 649 \$
Boivin Gauvin Inc.	Équipements divers services d'incendie	28 331 \$
Pierre Mousseau, Comptable Agrée	Audit livres 2015, taxe sur l'essence et collecte sélective	25 984 \$

Salaires des élus

Municipalité de Chelsea
 Rapport annuel du maire
 Année 2016

Tableau 2 - Rémunération des élus

Rémunération et allocation des dépenses annuelles versées à chacun des membres du conseil, par la Municipalité, la MRC des Collines et Transcollines
 (Article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux)

	Rémunération	Allocation	Total
Maire			
Municipalité	32 965	7 400	40 365
MRC des Collines	17 631	8 815	26 446
Transcollines	3 400		3 400
	53 996 \$	16 215 \$	70 211 \$
Maire suppléant			
Base	7 890	5 325	13 215
Supplément	2 760		2 760
	10 650 \$	5 325 \$	15 975 \$
Conseillers			
	7 890 \$	3 945 \$	11 835 \$